



JORNAL NIKKEY SHIMBUN

DIRETOR PRESIDENTE RAUL M. TAKAKI

Rua da Glória, 332 - Liberdade CEP 01510-000 - São Paulo - SP - Brasil

最高裁 現両院議長の出馬は無効

当初の展開から大逆転

「出馬不可」の護憲論勝る

【ブラジル】最高裁の審理は当初、両院議長の出馬の有効性を問う最高裁審理は6日に結論が出揃い、判事投票多数で無効となった。4日は有効とする票が先行したが、世論の「憲法違反」との声に押される形となった。これで、セントロンのアルトゥール・リラ(進歩党・PP)を下院議長に据えて、議会運営を政府寄りへ導きたいボルソナロ大統領には有利となった。5、7日付付伯字紙が報じている。



マイア下院議長(右)とアルコロンブレ上院議長(Marcelo Camargo/Agencia Brasil)

ボルソナロには有利な展開に

4日にはじまった審理は当初、報告官のジウマール・メンデス判事が主張した「連邦議会のことは議会で決める権利がある」との説に続き、前長官のジラス・トフォリ、リカルド・レヴァンドウスキー、アレシキンドレ・テ・モラエス判事が賛成票を投じた。新任判事のカシオ・マルケス判事は「アルコロンブレ氏は有効だが(実質上、4期連続とな

る)マイア氏は無効」との判断を下した。この時点で、両議長の再選出馬が認められそうない勢いだ。だが、当初はあまり注目を浴びていなかったこの審理は、報道が重ねられることで「違憲」という点に注目が集まってきた。憲法では、「同じ任期内の連邦議員の同じ役職への再就任」が禁止されている。現職議員の任期は2019年2月から2023年1月で、役職の任期は2年間だ。それに従うと、21年2月から2023年1月までの任期は2年間で、その間に再選出馬することはできない。最高裁の決定に従う意向を示したマイア

選挙の自動集計復活に固執

ボルソナロが抗議し続ける集計法

【ブラジル】ボルソナロ大統領とその一派の政治家らが、「完全性」を理由に、「一次期大統領選挙では手作業の集計を現在の電子式から手集計に戻すよう訴えてお

り、6日には大統領府前で大統領支持派によるデモが行われた。このデモで、大統領派として知られるダニエル・シルヴェイラ下議(社会

自由党・PSL)が、「コロンベーター関係の友人が何人も、電子集計は危ない」と言っている。安全性を守る必要がある、と主張して、手集計を擁護した。シルヴェイラ下議は「反連邦議会の煽る行為を反民主主義として、連邦警察の捜査対象になつて、この日も最高裁判事たちを「犯罪

者予備軍(境界線)、選挙高裁のルイス・ロペス・バロゾ長官を「子供(moleque)」などと呼んだ。大統領支持者らはマスクもせずにデモに参加して群衆をなまし、大統領府周辺の交通を妨げるなどの問題も起こしている。ボルソナロ大統領も7日、手集計について「連邦議会のリーダー達と話し合っている」と、「国民が望んでいる」と、法政界に自信を見せる発言を行った。この前日には、最高裁でロドリゴ・マイア現下院議長が次期議長選に出馬できないことが決まっており、自身の推すアルトゥール・リラ氏を議長に、選挙法改正に持ち込みたいとの意欲を示している。

「トイレ前の行列」「清掃されていないトイレ」「洗剤不足」など、初歩的な基本事項が守られていない状況が伝えられている。同紙が取材したのは、西部パラ・ファンダ、北部マナウス、南部ジャバコアラの三つだ。いずれも規模の大きなスーパーマーケットの課題はこれまででも浮上っていたが、6日付付伯字紙は、市内内のバスターミナルで、人の混雑

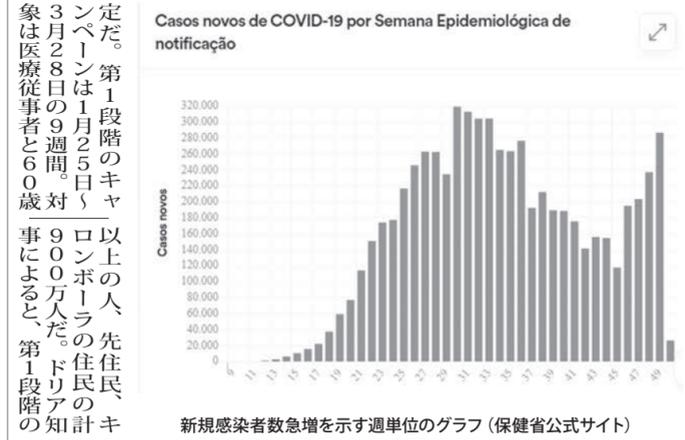
「インフレ予測中央値超える」 GDP成長率は4.4%減? 中銀が毎月曜日曜日に発表する経済動向予想調査「フォーカス」で、インフレ予測が今年初めに政府目標の中央値を超えた。他方、GDPの成長率は前週の4.5%減が

17週連続で引き上げられており、経済基本金利の行方が気になるが、今年後半2%の見込み。22年は4.5%、23年は6%と予測されている。今年のGDP成長率は4.4%減とされ、前週の4.5%減が上方修正された。来年の成長予測は3.5%増で据え置かれた。フォーカスの予測とは別だ。連邦政府は11月に今年のGDPの予測成長率を4.7%減から4.5%減に修正した。世界銀行の見通しは5.4%減。国際金融機関は5.8%減。年末が1ドル115.38レアルから5.22レアルに、年末末は5.20レアルから5.10レアルに各々引き下げられた。貿易収支は今年の黒字額が57.9億ドルから58.0億ドルに上方修正されたが、来年の予想は56.5億ドルのまま。外国投資は今年の前半が45.0億ドルから43.1億ドルに下方修正されたが、来年の予測は60.0億ドルで据え置かれた。

新型コロナ 新規感染者数8月並みに

国民にも問われる意識改革

【既報関連】新型コロナの感染再拡大が顕著となり、11月29日(12月5日)の感染増の第49週(感染増の28万6905人)で8月の水準に、死者も実質4週連続増の4067人で10月4、10日の4211人に次ぐ水準になった。6日現在の感染者は2万6363人増の660万3540人、死者は313人増の17万6941人だ。10月以降の検査数は



南麻79.5%、トカチン58.3%、北大河57.7%であった。前週比での総数の伸びは、感染者、死者共に南部や南東部の州が目立つ。各自自治体は外出規制強化や病床確保に努めて増やせない州もある。

【聖州独自の予防接種計画】 社製のコロナバックが正式承認された場合の予防接種計画を発表した。聖州政府は1月25日に予防接種を開始する予定だ。第1段階のキャンペーンは1月25日(3月28日)の9週間。対象は医療従事者と60歳

【ベネズエラ議会選でマドゥロ派圧勝】 6日にベネズエラで国民議会の選挙が行われ、国民の7割近くが棄権するという異例の状況の中、ニコラス・マドゥロ大統領の統一社会党(PSUV)が圧勝。議院を制圧し、独裁制が強まること

【サンパウロ日伯援護協会「本部事務局」】 TEL: (11) 3274-6483 朝8時から午後5時まで。日本語対応可。相談内容に応じて、福祉士などに回す。

緊急時の連絡先

- 万が一、医療機関等に隔離され、日本政府の援護が必要な場合の在外公館の連絡先リスト
- ⇒在ブラジル大使館(連邦区、ゴイアス州、トカチンチス州) 代表電話(61) 3442-4200 / 夜間連絡先: ブラジル国内から(地域番号なし) 4003-2142
- ⇒在サンパウロ総領事館(サンパウロ州、マト・グロッソ州、マト・グロッソ・ド・スール州、三角ミナス地域) 代表電話(11) 3254-0100
- ⇒在クリチバ総領事館(パラナ州、サンタ・カタリーナ州) 代表電話(41) 3322-4919
- ⇒在ベレン領事事務所(バラ州、マラニョン州、アマパ州、ピアウイ州) 代表電話(91) 3249-3344
- ⇒在リオデジャネイロ総領事館(リオデジャネイロ州、エスピリト・サント州、ミナス・ジェライス州) 代表電話(41) 3322-4919 / 受付時間外及び休館日: ブラジル国内から(0) 21-3461-9595
- ⇒在ポルトアレグレ領事事務所(リオ・グランデ・ド・スール州) 代表電話(51) 3334-1299
- ⇒在マナウス総領事館(アマゾナス州、 Rondônia州、ロライマ州、アクレ州) 代表電話(92) 3232-2000
- ⇒在レシフェ総領事館(セアラ州、リオ・グランデ・ド・ノルテ州、セルジッペ州、ペルナンブコ州、アラゴアス州、パイア州、パライバ州) 代表電話(81) 3049-8300

サンタクルス病院

「新型コロナウイルス感染症の緊急外来受診のためのコールセンター」 TEL: (11) 97572-4602 日本語対応、24時間。

SMA市

若き日系二世市議が誕生

市長と共に援協へ挨拶訪問

聖州サンジェル・アルカンジヨ(SMA)市の市議に出馬して初当選を果たした、渡辺クラウジオ...



森委員長、シルヴァ市長、渡辺市議、早川常任理事

援協はSMA病院を運営し、統一的医療保険システム(SUS)対応を...

「彼の困っている人がいたら、彼らにできることは何か...」と、早川理事は彼の人柄を評した。

JICA横浜の海外移住海外移住史料館は、M上で開催する...

「移住資料館」をテーマにした研究をテーマにした論文を募集し、6月18日の海外移住...

海外移住懸賞論文コンテスト 第1回海外移住懸賞論文で

高知 土佐祭り第2弾12日に規模縮小して感染対策万全に

高知県人会(片山アルナルド会長)とツイーパー(小林ウィクトール会長)...



IBIRAPUERA, Rua Pedro de Toledo, 1651 - Vila Clementinoで開催される...

「伯人」と日系人の両方の気持ちがかかる市議として懸け橋になつてくれ...

同地のブラジル学校交際会設立。福博青年会会長...

オサスコ文化協会の小東光男さん、オサスコ文化協会の...

BRASIL 東京海上は安心と安全の提供を通じて、豊かで快適な社会生活と経済の発展に貢献します。

BANCO SUMITOMO MITSUI BRASILEIRO S.A. SMBC

「でしよう、マルコス。ということはね、みんな一様だと考えているのは、現実にはそれぞれが異なっているということになるわけですよ。」

「私の個人的な気持ちとしては、新しい国に移住することは、一種の冒険に通じることもあって、それではかなりの高揚感があったことは事実ね。」

コロニア・アリアンサの歴史を知る 決定版 日本語でもポルトガル語でも読める 木村快著 共生の大地アリアンサ

小説 クリスト・レイ 中島宏

マット・グロソンの若き日の思い出(1)

匿名希望の戦後移民3人

旧青年のSさんとMさんはサンパウロに所...



卓越した視聴覚

サンパウロ 清水秀策

何時か、ニッケイ新聞紙の「ぶらっさ」に書いた...

PDF版紙面 スマホ・PCで 新聞を読もう 好評配信中

せり出した「裏の顔」 分裂した理念と建前

【共同】新型コロナウイルスの感染拡大が延期...

投稿者におねがい

【新聞や雑誌の文章を書くに当たっては...

「モハマド君」 病院で奮闘

【カイロ共同】少年時代にイラク戦争で左目を負傷...

中国「現金拒否するな」 スマホ社会で高齢者対策

【北京共同】買い物や交通機関の支払いでスマートフォンを使うこと...

給食甲子園 青森が優勝

【共同】地元食材を使った献立の栄養価やアイデアなどを競う第15回...

「もうストリーカーじゃない」

【共同】「僕ストリーカーですか。昨年暮れ、愛媛県に住んでいた会社員...

赤紙配達「つらい経験」 元役場職員103歳証言

【共同】「戦争の話はもう聞きたくない。でも話すと...

林さんは昨年4月 10歳下の女性とドライブや飲食を共にする仲になった

林さんは昨年4月、10歳下の女性とドライブや飲食を共にする仲になった。片思いだった...

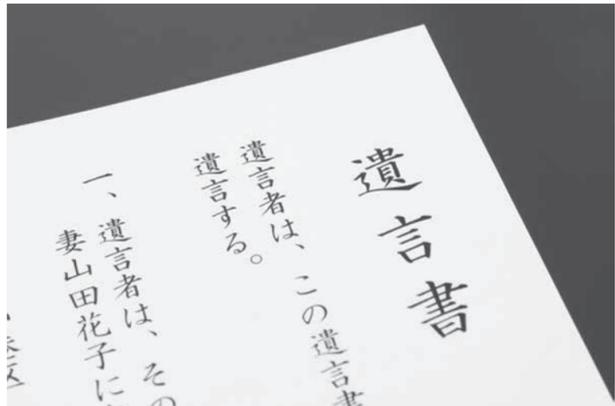
【共同】新型コロナウイルスの感染拡大が延期された東京五輪...

【カイロ共同】少年時代にイラク戦争で左目を負傷したモハマド君...

【共同】地元食材を使った献立の栄養価やアイデアなどを競う第15回...

【共同】「僕ストリーカーですか。昨年暮れ、愛媛県に住んでいた会社員...

樹海 拡大版



日本語の遺言

遺言を残したいが、どうやるのか分からない... そんな質問が編集部に寄せられた。漠然とそんな不安を抱えている人は多い。...

遺言を残したいが、どうやるのか分からない... そんな質問が編集部に寄せられた。漠然とそんな不安を抱えている人は多い。...



古藤弁護士



岡本弁護士

遺言者は、この遺言書に「遺言者は、この遺言書に妻山田花子に」とある。...

ブラジル式遺言の書き方

ブラジル式遺言の書き方... 遺言者は、この遺言書に「遺言者は、この遺言書に妻山田花子に」とある。...

遺言者は、この遺言書に「遺言者は、この遺言書に妻山田花子に」とある。...

遺言者は、この遺言書に「遺言者は、この遺言書に妻山田花子に」とある。...

遺言者は、この遺言書に「遺言者は、この遺言書に妻山田花子に」とある。...

DECLARACAO form with fields for name, nationality, civil status, profession, address, and signatures of witnesses.

サンパウロ市のヴィラ・アルビーナ火葬場の宣言書 (Declaracao de Vontade Cremacao、火葬意思宣言書)。

マスクで大規模接種開始

口大統領 英に先駆け誇示 臨床試験未完了ワクチン

【モスクワ共同】ロシアの大統領が新型コロナウイルス感染症の自国産ワクチンの大規模接種着手を指示したことを受け、首都モスクワで5日、接種が始まった。英国で米製大手ファイザーなどが開発したワクチンの接種が週明けにも始まるのを前に、世界で先行していることを誇示する狙いがあるといわれる。

ロシアは8月、臨床試験(RDIF)のドミトリー・ペトリコフが率いる「スプートニクV」を世界で初めて承認した。4万人対象の最終第3段階の臨床試験が完了している。臨床試験が完了したものの承認や接種には、欧米の一部専門家から懸念の声もある。

最初の対象者は感染リスクが高いとされる医師や教師らで、モスクワ市内70カ所の医療施設で5日から接種可能となった。ロシア政府によると、今後、全土で国民向けの無料接種を目指す。

接種が受けられるのは18歳以上60歳未満で重い持病やアレルギーのない人。妊婦や母乳を育児をする女性は対象外。

ロシア政府はスプートニクVの安全性は保証され、発症を防ぐ有効性は高いと説明。開発を支援するロシア直接投資基金(RDIF)によると、臨床試験の中間結果では、有効性は95%以上。ファイザーや米バイオ企業モデルナのワクチンと同レベルで、英製大手アストラゼネカのワクチンよりも高いとしている。

BBC放送によると、ダールさんは1983年、英メデアのインタビューで「ユダヤ人には憎悪を引き起こさせる特別な能力がある」と発言している。

ダールさんは特異なブラクムーアを基調とした作風で知られ、90年に74歳で死去した後、日本を含め世界中の多くのファンを持つ。生誕100周年に合わせ、記念硬貨を発行する案もあったが、生前の反ユダヤ主義的な発言が影響し、英造幣局が発行を見送っていた。

「ハイン共同」国際人権団体アムネスティ・インターナショナルは7日までに、ベトナムでインターネット上の言論規制が強化されているとの報告書を公表した。米IT大手フェイスブック(FB)やグーグルが加担していること非難し、ベトナムはネット言論の面で「世界で最も抑圧的な環境の一つ」と訴えた。

共産党が党支配するベトナムでは党や政府に批判的な言論は厳しく規制され、FBなどのインターネットメディアが、重要な意見表明の場となっており。一方で1日に発表された報告書によると、ベトナムには思想・信条を理由とした「良心の囚人」が少なくとも1700人おり、うち69人はネット上での表現活動が問題視された。

「ロンドン共同」米製大手ファイザーが開発した新型コロナウイルス感染症のワクチンの接種が8日から英国で始まる。各地で7日、準備が本格化。病院にはワクチンが不足し、医療関係者らから、先行的に接種を受けたいという声も聞かれた。英紙によると王室関係者は、接種を優先する意向を示している。

ウイルス変異で爆発的流行

感染力増大か、欧米で拡散

【共同】高木良平「中国・武漢で昨年12月に初確認された新型コロナウイルスは、変異して感染力が増したため、欧米を起点とする爆発的な流行を招いた可能性が高い」との研究発表が相次いでいる。変異ウイルスの拡散が確認され「変異によって流行防止がより困難になった」と(米メデア)と「免疫学者クリスチャン・アンダーソン氏は変異ウ

イルスの感染力の高さを認める一方で、流行の原因は「人々の不作為」にあると指摘し、マスクの着用や手洗いをはじめとする感染対策の徹底を呼び掛けている。

当初、専門家の間では変異と感染力の関連性に懐疑的な見方が多かった。英インペリアル・カレッジ・ロンドンの研究者らが実施した調査によると、英国では今年3月時点で

初期のウイルスと変異種の感染者が各地で確認されたが、患者が急増した4月以降は変異種が圧倒的に多くなり、5〜6月には大半を占めた。死亡率や重症化率の上昇は確認されなかったが、変異種の患者の方がウイルス量が多かった。

米ロスアラモス国立研究所の調査でも、2月中旬から4月上旬の間、世界的に変異種の感染例が初期ウイルスより増えたと判断。武漢に続き感染中心地となったイタリアや米国でも変異種の感染が急増。日本でも4月以降9.8%超を占めてきた。

共同通信が通知を入手した。カトリック教会関係者によると、バチカンが教皇の見解を解説する文書を送付するのは「極めて異例」という。

「ニューヨーク共同」米ゲルグの著名な人工知能(AI)の黒人女性研究者が、会社側を批判したところ、解雇されたという。波紋が広がっている。

「ロンドン共同」米製大手ファイザーが開発した新型コロナウイルス感染症のワクチンの接種が8日から英国で始まる。各地で7日、準備が本格化。病院にはワクチンが不足し、医療関係者らから、先行的に接種を受けたいという声も聞かれた。英紙によると王室関係者は、接種を優先する意向を示している。

「ロンドン共同」先月25日に死去したサッカー元アルゼンチン代表のディエゴ・マラドーナさんが、現役時代に活躍したイタリア1部リーグ(セリエA)のナポリに4日、本拠地を「エウゴ・アルマンド・マラドーナ競技場」に改称したと発表した。同日のナポリ市議会で承認された。

教皇の同性婚容認を否定

バチカン、異例の内部通知

【共同】松下圭吾「ローマ教皇フランシスコがドミニク・テューリ、チコ・コレティの著作『バチカンと同性愛者』の事実上の結婚を容認する発言をした」という。共同通信が通知を入手した。カトリック教会関係者によると、バチカンが教皇の見解を解説する文書を送付するのは「極めて異例」という。

「ロンドン共同」世界的な議論を呼んだことと巡り、キリスト教トリックの総本山バチカン(ローマ教皇庁)が、「教皇の教義に言及したわけ

ではない」として教皇の見解を容認する内容の内部通知を各国の司教らに送った。7日分かつた。

また通知では、映画製作時のインタビューで教皇が、母国アルゼンチンの同性婚関連の法律に絡み同性婚に反対する発言も切り貼りされ「混乱が生じた」とし、映画の表現方法を疑問を呈した。

「ニューヨーク共同」米ゲルグの著名な人工知能(AI)の黒人女性研究者が、会社側を批判したところ、解雇されたという。波紋が広がっている。

「ロンドン共同」米製大手ファイザーが開発した新型コロナウイルス感染症のワクチンの接種が8日から英国で始まる。各地で7日、準備が本格化。病院にはワクチンが不足し、医療関係者らから、先行的に接種を受けたいという声も聞かれた。英紙によると王室関係者は、接種を優先する意向を示している。

「ロンドン共同」先月25日に死去したサッカー元アルゼンチン代表のディエゴ・マラドーナさんが、現役時代に活躍したイタリア1部リーグ(セリエA)のナポリに4日、本拠地を「エウゴ・アルマンド・マラドーナ競技場」に改称したと発表した。同日のナポリ市議会で承認された。

「ロンドン共同」先月25日に死去したサッカー元アルゼンチン代表のディエゴ・マラドーナさんが、現役時代に活躍したイタリア1部リーグ(セリエA)のナポリに4日、本拠地を「エウゴ・アルマンド・マラドーナ競技場」に改称したと発表した。同日のナポリ市議会で承認された。

「ロンドン共同」先月25日に死去したサッカー元アルゼンチン代表のディエゴ・マラドーナさんが、現役時代に活躍したイタリア1部リーグ(セリエA)のナポリに4日、本拠地を「エウゴ・アルマンド・マラドーナ競技場」に改称したと発表した。同日のナポリ市議会で承認された。

防止困難に 研究相次ぐ

防止困難に 研究相次ぐ

【共同】高木良平「中国・武漢で昨年12月に初確認された新型コロナウイルスは、変異して感染力が増したため、欧米を起点とする爆発的な流行を招いた可能性が高い」との研究発表が相次いでいる。変異ウイルスの拡散が確認され「変異によって流行防止がより困難になった」と(米メデア)と「免疫学者クリスチャン・アンダーソン氏は変異ウ

AI研究者「解雇」で波紋

米ゲルグ、会社批判で

【ニューヨーク共同】米ゲルグの著名な人工知能(AI)の黒人女性研究者が、会社側を批判したところ、解雇されたという。波紋が広がっている。

英ワクチン接種きょう開始

準備着々、女王も対象か

【ロンドン共同】米製大手ファイザーが開発した新型コロナウイルス感染症のワクチンの接種が8日から英国で始まる。各地で7日、準備が本格化。病院にはワクチンが不足し、医療関係者らから、先行的に接種を受けたいという声も聞かれた。英紙によると王室関係者は、接種を優先する意向を示している。

清原さんが野球教室

再起へ情報発信に意欲

【共同】元プロ野球選手の清原和博さんが5日、東京都西東京市内で開催された小学生向けの野球教室で講師を務め、子どもを熱心に指導する元プロ野球選手の清原和博さん(55)が東京都西東京市(共同)

新庄氏「6日間待つ」

現役復帰目指し1安打

【共同】プロ野球の阪神、日本ハムや米大リーグで活躍した新庄剛志氏(48)が7日、東京都新宿区の神宮球場で行われた12球団合同トライアウトに参加し、談笑する新庄剛志氏(神宮(共同))

マラドーナ競技場に改称

古巣ナポリの本拠地

【ロンドン共同】先月25日に死去したサッカー元アルゼンチン代表のディエゴ・マラドーナさんが、現役時代に活躍したイタリア1部リーグ(セリエA)のナポリに4日、本拠地を「エウゴ・アルマンド・マラドーナ競技場」に改称したと発表した。同日のナポリ市議会で承認された。

印大手が緊急使用許可申請

ワクチン、途上国でも

【ニューデリー共同】インドのPTI通信は7日までに、同国のワクチン大手の懸念も上がったが、インド政府は緊急使用許可申請を、インドの医薬品規制当局に提出したと報じた。このワクチンはアストラゼネカと英オックスフォード大が開発を進めている。

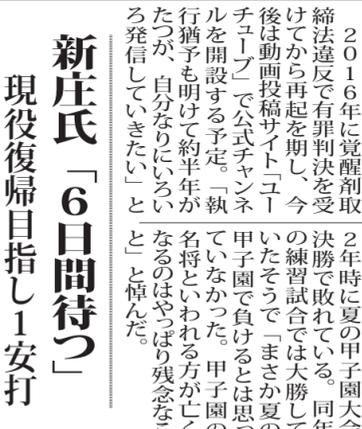
清原さんが野球教室

再起へ情報発信に意欲

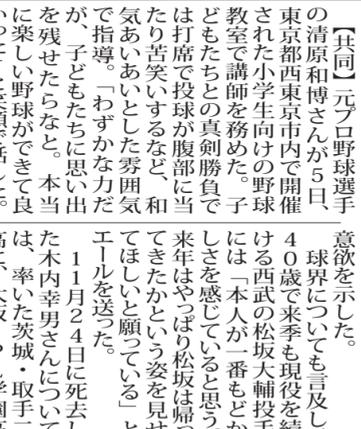
【共同】元プロ野球選手の清原和博さんが5日、東京都西東京市内で開催された小学生向けの野球教室で講師を務め、子どもを熱心に指導する元プロ野球選手の清原和博さん(55)が東京都西東京市(共同)



12球団合同トライアウトに参加し、談笑する新庄剛志氏(神宮(共同))



12球団合同トライアウトに参加し、談笑する新庄剛志氏(神宮(共同))



12球団合同トライアウトに参加し、談笑する新庄剛志氏(神宮(共同))



12球団合同トライアウトに参加し、談笑する新庄剛志氏(神宮(共同))

